

شمس العلماء قاضی عید اللہ اور ہنٹل لائبریری مدراس  
کے

## اُردو مخطوطات

مرتبہ

ڈاکٹر محمد غوث ایم۔ اے ایل ایل بی پی ایچ۔ ڈی (عثمانیہ)

ڈاکٹر فضل الدین اقبال ایم۔ اے پی ایچ۔ ڈی (عثمانیہ)

سکچریشن، اُردو، عثمانیہ یونیورسٹی

۱۹۸۹ء  
۱۴۰۴ھ

شمس العلماء قاضی عبداللہ اور نیٹل لائبریری مدراس کے اردو مخطوطات  
ڈاکٹر محمد غوث و ڈاکٹر افضل الدین اقبال  
۱۴۰۹ھ مطابق ۱۹۸۹ء (پہلا ایڈیشن)  
عبد الرزاق \* (سرورق سلاقم خوشنویس)  
دائرہ الیکٹرک پریس چھتہ بازار حیدرآباد  
پانچ سو  
پانچ روپے

کتاب کا نام  
مرتبین  
سند اشاعت  
کتابت  
مطبوع  
تعداد  
قیمت

۵۹۱۰۶

Mo 4

... ملنے کے پتے ...

۱. مدرسہ محمدی باغ دیوان صاحب ۳۲۳ ٹی ٹی کے روڈ مدراس ۶۰۰۰۱۲
۲. شرف الملک اکاڈمی ۴۴ پیو پیٹ گارڈن اسٹریٹ مدراس ۶۰۰۰۱۲
۳. حضرت صفی الدین ادبی و مذہبی ٹرسٹ ۷۵۴/۹-۱۶ پرانامک پیٹ حیدرآباد ۵۰۰۰۳۶
۴. حبیب اینڈ کو ۵۰۴-۶۵۰ اسٹیشن روڈ تامپلی حیدرآباد ۵۰۰۰۰۱
۵. ڈاکٹر محمد افضل اقبال ۸۵۵-۱۱ نیو پلے حیدرآباد ۵۰۰۰۰۱
۶. سیل سکشن حیدرآباد ایجوکیشنل کانفرنس بچلر زکوار ٹرسٹ  
روبرو مخم جہاں مارکٹ حیدرآباد ۵۰۰۰۰۱
۷. مکتبہ جامعہ ملیہ - جامعہ نگر - نیو دہلی ۱۱۰۰۲۵
۸. انجمن ترقی اردو (ہند) راؤز الومینو - نیو دہلی ۱۱۰۰۰۲

بسم اللہ الرحمن الرحیم

## پیش لفظ

والد بزرگوار شمس العلماء قاضی عبید اللہ بن قاضی بدر الدولہ کا تعلق اس عربی النسل خاندان سے ہے جو نویں صدی ہجری کی ابتداء سے ہندوستان میں مسلسل علمی، ادبی، دینی اور ملی خدمات انجام دے رہا ہے۔ بقول مولوی محمد رفیع صاحب مرحوم جنوبی ہند میں اس خاندان کی وجاہت دہلی میں شاہ ولی اللہ مرحوم کے خاندان کی وجاہت سے کم نہیں۔ اس خاندان کو یہ خاص شرف حاصل ہے کہ کم از کم اٹھارہ پشت سے مسلسل مذہب کی علمی خدمتوں میں مصروف رہا ہے جس کی مثال بہت کم ملتی ہے۔

شمس العلماء قاضی عبید اللہ صاحب کا سلسلہ نسب حسب ذیل ہے :-  
 شمس العلماء قاضی عبید اللہ (المتوفی ۱۳۲۶ھ) بن قاضی بدر الدولہ (المتوفی ۱۱۸۶ھ) بن محمد غوث شرف الملک (المتوفی ۱۲۳۸ھ) بن تاجر الدین محمد (المتوفی ۱۲۰۶ھ) بن قاضی نظام الدین احمد صغیر (المتوفی ۱۱۸۹ھ) بن محمد عبداللہ شہید (المتوفی ۱۱۴۵ھ) بن قاضی نظام الدین احمد کبیر (المتوفی ۱۱۰۸ھ) بن قاضی حسین لطف اللہ بن قاضی رضی الدین مرتضیٰ بن قاضی محمد کبیر (المتوفی ۹۹۵ھ) بن قاضی احمد بن نقیہ ابو محمد بن نقیہ مخدوم اسماعیل بن نقیہ مخدوم اسحاق بن نقیہ عطاء احمد شافعی اس کے اوپر کا نسب بہتوز تحقیق طلب ہے۔

والد مرحوم شمس العلماء قاضی عبید اللہ اپنے وقت کے بڑے عالم اور علوم دینی کے زبردست ماہر تھے۔ برٹش حکومت کی جانب سے ۱۲۹۴ھ میں آپ کو جب کہ آپ صرف ۲۱ سال کے تھے مدراس پریسٹنسی کا صدر قاضی مقرر کیا گیا تھا۔ لارڈ کرزن وائسرائے ہند

(۱۹۶۷ء تا ۱۹۰۵ء) نے آپ کی قابلیت، ذاتی فضائل اور مکارم کے لحاظ سے بتاریخ ۲۲ جون ۱۹۰۷ء آپ کو شمس العلماء کے خطاب کے ساتھ ایک جاگیر بھی عطا کی تھی۔ آپ نے علوم دینیہ کی تعلیم کے لئے ایک مدرسہ الموسوم بہ مدرسہ محمدی باغ دیوان صاحب رائی پیٹ مدراس میں قائم کیا تھا جو اب تک قائم ہے۔ جہاں سے متعدد افراد فضیلت کا مرتبہ حاصل کر چکے ہیں۔ مدراس میں آپ کا کتب خانہ بھی خاص اہمیت کا حامل ہے اور حیدرآباد کے کتب خانہ سعیدیہ کی طرح ہیرے جواہرات کا معدن ہے۔

قاضی بدرالدولہ کی وفات کے بعد ان کی کتابیں ان کی اولاد، مولوی ناصر الدین محمد عبدالقادر مرحوم، مفتی محمد سعید خاں مرحوم، مولوی حسین عطاء اللہ مرحوم، مولوی حاجی احمد مرحوم، مفتی محمود مرحوم، شمس العلماء قاضی عبید اللہ مرحوم، مولوی ابو محمد خلیل اللہ مرحوم اور حکیم محمد اسماعیل مرحوم میں تقسیم ہوئیں۔ ان تمام نے اپنے اپنے ذخیرہ کتب میں بیش بہا اضافے کئے۔

شمس العلماء قاضی عبید اللہ مرحوم نے اپنے ذخیرہ کتب کو ایک عمدہ عمارت میں رکھا جو کتب خانہ شمس العلماء قاضی عبید اللہ کے نام سے موسوم ہے۔ عرصہ دراز سے خیال تھا کہ ان مخطوطات کی فہرست طبع کر اؤں تاکہ ریسرچ اسکالرز مستفید ہو سکیں۔ ڈاکٹر محمد غوث مرحوم نے اردو، فارسی اور عربی مخطوطات کی فہرست عادلہ بیگم صاحبہ کی مدد سے تیار کی تھی۔ فی الوقت صرف اردو مخطوطات کی فہرست طبع کی جا رہی ہے۔ اس کی نظر ثانی اور مصنفین کے حالات کا اضافہ ڈاکٹر افضل الدین اقبال سکچر ارجنٹینہ اردو عثمانیہ یونیورسٹی حیدرآباد نے کیا ہے۔ میں ان کا اور مختصر ذاکرہ غوث صاحبہ ایم۔ اے ایم لٹ نیز عبید اللہ زبیر صاحب ایم۔ اے کامنتوں پر جن کی مہربانی اور دلچسپی سے یہ فہرست اردو مخطوطات شائع ہو سکی۔

محمد معصوم

ان

شمس العلماء قاضی عبید اللہ مرحوم

۱۰ رذی الحج ۱۴۰۸ھ

۲۵ جولائی ۱۹۸۷ء

مدرسہ محمدی باغ دیوان صاحب

رائی پیٹ، ٹی ٹی کے روڈ، مدراس ۶۰۰۰۱۴

## فہرست کتب

سلسلہ نمبر	نام کتاب	نام مصنف	صفحہ نمبر
	تفسیر		
۱-	فیض الکرم تفسیر القرآن العظیم	قاضی بدرالدولہ	۹
۲-	تفسیر سورہ المنزل	حافظ شاہ عتیق اللہ	۹
	حدیث		
۳-	سال کے بارہ مہینوں میں خمس دن	نامعلوم	۱۰
	فقہ		
۴-	میت کا احوال	نامعلوم	۱۰
۵-	ترجمہ مناسک الايضاح	قاضی بدرالدولہ	۱۱
۶-	قوت الارواح شرح توشہ فلاح	قاضی بدرالدولہ	۱۱
۷-	فتاویٰ غوثیہ	محمد غوث بن شمس العلماء قاضی عبید اللہ	۱۲

- ۸ - مجموعه المسائل  
 ۹ - مفيدة النساء در بيان حقيقت و نكاح  
 ۱۰ - تحفة الزائرین  
 ۱۱ - رساله در بيان حقيقت و غيره  
 ۱۲ - كفايت المتعلم  
 ۱۳ - رياض السنون  
 ۱۴ - رياض السنون (دوسر نسخه)  
 ۱۲ - نامعلوم  
 ۱۳ - نامعلوم  
 ۱۳ - شمس العلماء قاضى عبید اللہ  
 ۱۴ - قاضى بدرالدوله  
 ۱۵ - قاضى بدرالدوله

### سيرت (شامل نعت)

- ۱۵ - نواید بدریہ  
 ۱۶ - ربيع الانوار فی مولد سيد الابرار  
 ۱۷ - گلزار سعادت  
 ۱۸ - شرح قصيده برده  
 ۱۹ - نعت  
 ۲۰ - قصيده فتح مبين  
 ۲۱ - رساله در بيان سيرت رسول اللہ صلعم  
 ۲۲ - خالق باری  
 ۱۶ - قاضى بدرالدوله  
 ۱۶ - شمس العلماء قاضى عبید اللہ  
 ۱۷ - شمس العلماء قاضى عبید اللہ  
 ۱۷ - شمس العلماء قاضى عبید اللہ  
 ۱۸ - نامعلوم  
 ۱۸ - يا قراگاه  
 ۱۹ - نامعلوم  
 ۱۹ - نامعلوم

### ادعيه - اخلاق

- ۲۳ - رساله ادعيه  
 ۲۴ - رساله در تحقيق اسم اللہ  
 ۲۵ - نصيحه المسلمين  
 ۲۰ - نامعلوم  
 ۲۰ - نامعلوم  
 ۲۰ - حرم علی

## عقائد

- ۲۱ ابن الدین احمد خان      ۲۷ - رساله عقائد  
 ۲۲ سید محمد اسحاق طرازش خان      ۲۷ - رساله رد و بابیه  
 ۲۳ قاضی بدرالدوله      ۲۸ - رساله سیف السلیمین لمدایته الکافرین  
 ۲۳ حافظ احمد بن محمد مغربی تلمسانی      ۲۹ - سراج الایمان  
 ۲۴ نامعلوم      ۳۰ - چهار کرسی (کلام)  
 ۲۵ اساس محمود فی فضائل المولود الممجد شفیع یوم الموعود مصلح الدین احمد      ۳۱  
 ۲۵ نامعلوم      ۳۲ - منظر بنی نظیر  
 ۲۶ شمس العلماء قاضی عبید اللہ      ۳۳ - فتویٰ ذکریہ منکر عروج جسمی حضرت عیسیٰ علیہ السلام  
 ۲۶ باقر آگاه      ۳۴ - فراید در بیان فوائد  
 ۲۷ سید محمد اسحاق طرازش خان      ۳۵ - رساله در رد و بابیه  
 ۲۷ مفتی محمد سعید خان      ۳۶ - فتویٰ جواز مولود مبارک

## تصوف سلوک

- ۲۸ حافظ شاه عفتی اللہ      ۳۷ - رساله حلیلی ترجمہ قول الجلیل  
 ۲۹ قاضی علین الفضلات      ۳۸ - تمهید  
 ۲۹ شاہ کوڈر      ۳۹ - چهار کرسی  
 ۲۹ نامعلوم      ۴۰ - رسالہ تصوف  
 ۳۰ محمد غوث قادری      ۴۱ - اسرار محرمیہ

## ادب - انشاء - لغت

- ۳۰ باقر آگاه      ۴۲ - گلزار عشق

۳۱	نامعلوم	۴۳ . رسالہ الف . ب
۳۱	ابوظفر محی الدین	۴۴ . لغات عالمگیری
۳۱	شاہ سراج اورنگ آبادی	۴۵ . دیوان سراج
۳۲	نصرتی	۴۶ . گلشن عشق
۳۲	مرزا فخر الدین حسین ظفر	۴۷ . مثنوی
۳۳	محمد رفیع سودا	۴۸ . دیوان سودا
۳۳	دلی محمد اورنگ آبادی	۴۹ . دیوان دلی
۳۴	سیف	۵۰ . دیوان سیف

### سوانح عمری . تذکرہ

۳۵	عبد الرحمن قسمت خان	۵۱ . نور البصر فی مناقب حسین سید سبط الید البشر
۳۵	عبد الرحمن قسمت خان	۵۲ . نور البصر فی مناقب حسین سبط سید المرسلین
۳۶	باقرا گاہ	۵۳ . محبوب القلوب و مناقب حضرت محبوب سبحانی
۳۶	عبدالوہاب مدار الامرء	۵۴ . رسالہ نہایت السؤل فی مناقب ریحانۃ الرسول

### نحو

۳۷	نامعلوم	۵۵ . رسالہ نحو
----	---------	----------------

### عروض

۳۷	محمد عزیز الدین گھٹالہ دید	۵۶ . مرات الاشار
----	----------------------------	------------------

### نجوم

۳۸	نامعلوم	۵۷ . شرائط فال بینی
----	---------	---------------------



# تفسیر

۱۔ فیض الکریم تفسیر القرآن العظیم

شمارہ ترتیب ۶۴۷

مولف قاضی بدرالدولہ

خط نستعلیق

تعداد اوراق ۱۱۰ سائز ۱۵ × ۲۱ ۱/۳

جنوبی ہند کی ادبی تاریخ میں قاضی بدرالدولہ کی شخصیت بڑی اہمیت کی حامل ہے۔ اپنے وقت کے علماء میں وہ ممتاز تھے اور فضل و کمال کے اعتبار سے ایک بلند مقام کے حامل تھے۔ ان کا اصلی نام محمد صبغتہ اللہ تھا۔ وہ مولوی محمد غوث شرف الملک دیوان ریاست کرناٹک کے فرزند تھے۔ ۱۲۱۱ھ میں مدراس میں پیدا ہوئے اور وہیں ۱۲۸۰ھ کو وفات پائی۔ ۱۷۹۶ء ۱۲۱۱ھ میں مدراس میں پیدا ہوئے اور وہیں ۱۲۸۰ھ کو وفات پائی۔ قاضی بدرالدولہ نے عربی، فارسی اور اردو میں متعدد کتب اپنی یادگار چھوڑی ہیں۔ ان کی آخری تصنیف تفسیر فیض الکریم ہے۔ اس کو انہوں نے صرف سات پاروں تک مکمل کیا تھا کہ پیام اجل آ پہنچا۔ اس تفسیر کی ابتداء میں ایک مقدمہ ہے جس میں قرآن مجید کے نزول اور جمع و تدوین کے موضوعات پر روشنی ڈالی گئی ہے اس کے بعد ہر سورت کے آیات کی تشریح کی گئی ہے۔ اس مخطوط میں صرف سورہ سيقول تک کی تفسیر ہے۔

۲۔ تفسیر سورہ المزمل

شمارہ ترتیب ۸۸۵

حافظ شاہ عتیق اللہ محمد حمین

مولف

کاتب محمد اولیاء  
تاریخ کتابت چہار شنبہ ۱۷ صفر ۱۲۴۰ھ  
خط نستعلیق

تعداد اوراق ۱۸ سائز ۱۳ x ۲۲ ۱/۴

اس تفسیر کے آخر میں قصہ آدم علیہ السلام شامل ہے۔ اس کے بعد ایک فارسی منظوم رسالہ ادعیہ کے موضوع پر ہے اس کے بعد مزید دو رسالے فارسی میں ہیں۔

## حدیث

۳. سال کے بارہ مہینوں میں بخس دن

شمارہ ترتیب ۸۸۴

مولف نامعلوم

خط نستعلیق

تعداد اوراق ۶ سائز ۱۶ x ۹

اس مخطوط میں احادیث کے حوالوں سے سال کے بارہ مہینوں کے بخس دن کی نشان دہی کی گئی ہے۔

## فقہ

۴. میت کا احوال

شمارہ ترتیب ۶۴۸

مولف نامعلوم

خط نستعلیق خفی

تعداد اوراق ۱۱ سائز  $\frac{1}{4} \times 13 \times 20$   
 اس کتاب کے مولف غالباً قاضی بدرالدولہ ہیں کیونکہ اس کتاب کا خط ان کے  
 خط کے مشابہ ہے اس کتاب کے آخر میں دعائے تلقین بھی تحریر ہے ۔

## ۵۔ ترجمہ مناسک الایضاح

شمارہ ترتیب ۶۲۹

مولف قاضی بدرالدولہ

کاتب خود مولف

خط نستعلیق

تعداد اوراق ۳۲۱ سائز  $12 \times 21$

یہ شیخ محی الدین ابو زکریا یحییٰ کی مشہور کتاب "مناسک الایضاح" کا ترجمہ ہے۔  
 سفر حج کے آداب، احرام اس کے واجبات و محرمات، حج و عمرہ کے ارکان و واجبات،  
 مکہ مکرمہ کی اقامت، طواف و وداع اور زیارت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کے احکام پر یہ ایک مستند  
 کتاب ہے اور شافعی حضرات میں مقبول ہے۔ یہ کتاب اگرچہ قاضی بدرالدولہ کے  
 زمانہ حیات میں چھپ چکی ہے لیکن اب نایاب ہے۔

## ۶۔ قوت الارواح شرح توشہ فلاح

شمارہ ترتیب ۶۵۰

مولف قاضی بدرالدولہ

کتابت ۱۲۷۹ھ

خط نستعلیق خفی خوش نما

ادراق ۵۹۰ سائز  $21 \times 34$

قوت الارواح حج و عمرہ کے مسائل پر ایک مستند و جامع کتاب ہے جس کی نظیر اردو زبان میں تو کیا عربی اور فارسی میں بھی نہیں پائی جاتی۔ اس محظوظ کی خصوصیت یہ ہے کہ یہ مصنف کے زمانہ حیات کا تحریر کردہ ہے۔ اور اس کا اصل سے مقابلہ کیا گیا ہے۔ ۱۸۸۲ء میں یہ کتاب شائع ہوئی تھی لیکن اب نایاب ہے۔

## ۷۔ فتاویٰ غوثیہ

شمارہ ترتیب ۶۵۱  
مولف محمد غوث بن شمس العلماء قاضی عبید اللہ  
کاتب خود مولف  
کتابت ۱۹ رجب ۱۳۳۷ھ  
خط نستعلیق  
اوراق ۱۳۵ سائز ۱۹ x ۳۱

مولوی محمد غوث شمس العلماء قاضی عبید اللہ کے فرزند اور قاضی بدرالدولہ کے پوتے تھے۔ اپنے وقت کے جید عالموں میں ان کا شمار ہوتا تھا۔ نواب صدر یار جنگ نے حیدرآباد میں ایک مدرسہ دینیہ قائم کیا تھا اس میں بیسوں درس و تدریس کا فریضہ انجام دیا۔ ہندوستان اور حیدرآباد کی آزادی کے لئے بڑے کوشاں رہے۔ نواب بہادر یار جنگ سے بڑے خوش گوار تعلقات تھے۔ نواب صاحب انھیں اپنا "سیاسی مرشد" کہتے تھے۔ چھوٹی بڑی کئی کتابیں اپنی یادگار چھوڑی ہیں۔ دارالترجمہ جامعہ عثمانیہ سے جب سر عبد الرحیم کی "اصول فقہ" کا اردو ترجمہ شائع ہوا تو اس پر انھوں نے حاشیہ لکھا۔ حیدرآباد میں ۱۹۳۵ء ۱۳۵۴ھ میں وفات پائی۔ تین فرزند تھے ان کا بھی انتقال ہو چکا ہے۔

## ۸۔ مجموعہ المسائل

شمارہ ترتیب ۸۸۶

مصنف  
کاتب  
کتابت  
خط  
اوراق  
مصنف کا پتہ نہیں چلتا۔ جلد پر نقدی نقش ہیں۔

نامعلوم  
میر علی شیر ولد میر زین العابدین  
دوشنبہ ۱۲۴۲ھ  
نسخ  
۱۷۱ سائز ۸ x ۱۱ ۱/۲

## ۹. مفیدۃ النساء در بیان حیض و نفاس

شماره ترتیب  
مصنف  
خط  
اوراق

۸۸۷  
نامعلوم  
متعلق  
۲۰ سائز ۱۵ x ۲۰

## ۱۰. تحقیقۃ الزائرین

شماره ترتیب  
مصنف  
کاتب  
کتابت  
خط  
اوراق

۸۸۷  
شمس العلماء قاضی عبد اللہ بن قاضی بدرالدولہ  
خود مصنف  
۱۳۱۹ھ  
متعلق  
۲۱ سائز ۱۴ x ۲۰

شمس العلماء قاضی عبد اللہ اپنے وقت کے بڑے عالم اور علوم دینی کے زبردست ماہر تھے۔ برٹش حکومت کی جانب سے ۱۲۹۷ھ میں آپ کو مدراس پریسڈنسی کا صدر قاضی ۱۸۷۹ء

مقرر کیا گیا تھا۔ لارڈ کرزن وائس رے ہند نے آپ کی قابلیت اور ذاتی فضائل کے لحاظ سے بتاریخ ۲۲ جون ۱۸۹۷ء آپ کو شمس العلماء کے خطاب کے ساتھ ایک جاگیر بھی عطا کی تھی۔ آپ نے علوم دینیہ کی ترویج و اشاعت کے لئے ایک مدرسہ المدوسم بہ "مدرسہ محمدی" باغ دیوان صاحب رانی پیٹ مدراس میں قائم کیا تھا جو اب تک قائم ہے۔ جہاں سے متعدد افراد فضیلت کا مرتبہ حاصل کر چکے ہیں۔ مدراس میں آپ کا کتب خانہ بھی خاص اہمیت رکھتا ہے۔ ۱۹۲۷ء میں آپ کا انتقال ہوا مدراس کی مسجد والا جاہی میں مدفون ہیں۔ آپ نے متعدد کتابیں اپنی یادگار چھوڑی ہیں جو حدیث، سیر اور فقہ جیسے مختلف فنون پر مشتمل ہیں۔

تحفۃ الزائرین، دراصل سیدی سحیحی کی عربی کتاب کا ترجمہ ہے۔  
 اس مخطوط کی خوبی یہ ہے کہ اس کا اصل سے مقابلہ کیا گیا ہے۔ تاریخ ۲۲ رمضان ۱۳۱۸ھ  
 ہے۔ یہ کتاب شائع ہو چکا ہے لیکن اب کم یاب ہے۔

## ۱۱۔ رسالہ در بیان حیض وغیرہ

۸۸۹

شمارہ ترتیب

قادر حسین بن بدر الدین صنی خان

مصنف

تعلیق

خط

۳۲ سائز ۱۲ x ۱۸

اوراق

مصنف کے حالات دستیاب نہ ہوئے۔

## ۱۲۔ کفایت المتعلم

۸۹۰

شمارہ ترتیب

شمس العلماء قاضی عبید اللہ

مصنف

کاتب  
کتابت  
خط  
ادراق  
خود مولف  
۱۷ جمادی الثانی ۱۳۹۲ھ  
نستعلیق  
۲۴ سائز ۱۶x۱۱

شمس العلماء قاضی عبید اللہ کے حالات اور بیان ہو چکے ہیں۔ یہ کتاب بھی  
شائع ہو چکی ہے مگر اب کم یاب ہے۔

### ۱۳۔ ریاض النسوان

شمارہ ترتیب  
مصنف  
خط  
اوراق  
۶۵۳  
قاضی بدرالدولہ  
نستعلیق  
۶۲ سائز ۱۹x۱۵

ریاض النسوان، قاضی بدرالدولہ کی سب سے پہلی اُردو تصنیف ہے جو ۱۲۲۲ھ  
۱۸۰۹ء میں لکھی گئی جب کہ آپ کی عمر صرف ۱۳ سال تھی۔ ریاض النسوان فقہ شافعی کی بہترین  
اور مستند کتاب ہے۔ اس میں نماز، روزہ، حج اور زکوٰۃ وغیرہ کے مسائل صراحت  
سے بیان کئے گئے ہیں۔ یہ کتاب متعدد بار شائع ہو چکی ہے۔ زیر نظر خطوط  
نافع الاول والاخر ہے۔

### ۱۴۔ ریاض النسوان (دوسرا نسخہ)

شمارہ ترتیب  
مصنف  
کاتب  
۸۹۱  
قاضی بدرالدولہ  
سید قاسم

۲۲ شوال ۱۲۵۶ھ  
نستعلیق

کتابت  
خط

۴۲ × ۲۰ ۱/۴ سائز

اوراق

یہ ریاض النواں کا دوسرا نسخہ ہے۔ یہ قاضی بدرالدولہ کے زمانہ حیات میں سمجھا گیا ہے۔

سیرت  
(شامل ماتحت)

۱۵۔ فوائد بدریہ

۱۹۲

شمارہ ترتیب

قاضی بدرالدولہ  
نستعلیق

مصنف

خط

۳۲۵ سائز ۲۰ × ۱۵

اوراق

یہ کتاب حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت مبارک پر نہایت مستند کتاب ہے۔ اور سیرت مبارک کی نہایت ضخیم عربی کتابوں کا بہترین خلاصہ ہے۔ اب تک اس کے کئی ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔

۱۶۔ ربح الانوار فی مولد سید الابرار

۱۹۳

شمارہ ترتیب

شمس العلماء قاضی عبید اللہ بن قاضی بدرالدولہ

مصنف

خود مولف

کاتب

۲۸ شعبان ۱۲۹۴ھ

کتابت

نستعلیق

خط



ادراق ۵۵ سائز  $\frac{1}{3} \times 14 \times 24$  شمس العلماء علامہ الحاج قاضی عبید اللہ صاحب نے یہ کتاب ۱۳ رمضان ۱۲۹۶ھ روز دوشنبہ کو لکھی تھی۔ یہ کتاب طبع بھی ہو چکی ہے لیکن اب کم یا ہے۔

## ۱۷۔ گلزار سعادت

شمارہ ترتیب ۸۹۴  
مصنف شمس العلماء قاضی عبید اللہ بن قاضی بدر الدولہ  
کاتب ناصر الدین محمد  
کتابت ۲۴ شعبان ۱۳۴۲ھ روز دوشنبہ  
خط نستعلیق

ادراق ۵۸ سائز  $\frac{1}{3} \times 14 \times 21$   
اس کتاب میں حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ذکر و سیر کے ساتھ ہی عشرہ مبشرہ اور آئیمہ اطہار کا تذکرہ کتب مقبرہ سے بطور اختصار بیان کیا گیا ہے۔ یہ کتاب ۴ شعبان ۱۲۹۹ھ کو لکھی گئی ہے۔ یہ کتاب بھی طبع ہو چکی ہے۔

## ۱۸۔ شرح قصیدہ بردہ

شمارہ ترتیب ۹۰۳  
مصنف شمس العلماء قاضی عبید اللہ بن قاضی بدر الدولہ  
خط نستعلیق

ادراق ۱۴ سائز  $\frac{1}{3} \times 14 \times 23$   
شمس العلماء قاضی عبید اللہ نے اس کتاب میں مشہور قصیدہ بردہ کی شرح و تشریح بیان کی ہے۔

## ۱۹۔ نعت

شمارہ ترتیب

۹۰۴

مصنف

نامعلوم

خط

نستعلیق

اوراق

۶ سائز ۱۱x۱۸

اس منظوم نعت کے مصنف کا پتہ نہیں چلا۔

## ۲۰۔ فتح مبین (قصیدہ)

شمارہ ترتیب

۹۰۶

مصنف

باقراگاہ

خط

نستعلیق

اوراق

۵ سائز ۱۰ ۱/۴ x ۱۷ ۱/۴

باقراگاہ (المتوفی ۱۲۲۵ھ) کا شمار اپنے وقت کے متبحر عالموں میں ہوتا ہے وہ عربی، فارسی اور اردو کے جید عالم اور سنسکرت، برج بھاشا اور تلگو کے ماہر تھے۔ نواب محمد علی خاں والا جاہ باقراگاہ کی بڑی قدر و منزلت کرتے تھے۔ اپنے دونوں صاحبزادوں یعنی امیر الامراء حافظ محمد منور خان اور عمدة الامراء غلام حسین خاں کی اتالیقی اُن کے سپرد کی تھی اور ساتھ ہی الپور کی جاگیر بھی مرحمت فرمائی تھی پھر جلد ہی اپنا دبیر خاص (پرائیوٹ سکرٹری) بھی بنالیا۔

آگاہ اردو زبان کے بہت بڑے محسنوں میں سے ہیں۔ نظم و نثر دونوں پر انھیں پوری قدرت حاصل تھی۔ انھوں نے ہر صنف سخن میں طبع آزمائی کی ہے۔ یہ حقیقت ہے کہ دکنی علم و فضل اور شعر و سخن ان پر ختم ہو گیا۔ ان کے بعد جنوبی ہند میں اتنا بڑا ادیب اور شاعر پیدا نہ ہو سکا۔ وہ تیر اور سو دہائی کے ہم عمر تھے۔

باتر آگاہ نواب محمد علی خاں والا جاہ کی خاص عنایتوں سے سرفراز تھے۔ ہر وقت انھیں نواب والا جاہ کا تقرب حاصل تھا۔ مگر کبھی کسی موقع پر بھی کوئی قصیدہ اُن کی مدح اور تکریم میں نہیں کہا۔ زیرِ نظر قصیدہ نعتیہ ہے۔ اُن کا اُن کے کسی تذکرہ نگار نے ذکر نہیں کیا ہے۔ یہ قصیدہ ان کے دیوان میں بھی موجود ہے۔

## ۲۱۔ رسالہ در بیان سیرت رسول اللہ

۶۵۴

شمارہ ترتیب

نامعلوم

مصنف

نستعلیق

خط

۶۳ سائز ۲۱x۱۷

ادراق

رسول کریم صلعم کی سیرت پر یہ ایک مختصر رسالہ ہے۔ اس کے مصنف کا پتہ نہیں چلا۔

## ۲۲۔ خالق باری

۶۶۱

شمارہ ترتیب

نامعلوم

مصنف

نستعلیق

خط

۶ سائز ۲۱x۱۲

ادراق

اس منظوم رسالے میں پہلے صفحہ پر ادب کی جانب قربان شاہ تحریر ہے۔ اور آخری صفحہ پر ایسے اشعار درج ہیں جن سے مولانا حبیب اللہ بجا پوری اور شاہ صبغتہ اللہ نائب رسول اللہ کا گمان ہوتا ہے۔ آخری شعروں سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس رسالے کی تالیف ۱۰ محرم کو ہوئی۔

# ادعیہ اخلاق

۲۳۔ رسالہ ادعیہ

شمارہ ترتیب

۹۰۵

مصنف

نامعلوم  
نستعلیق و نسخ

خط

اوراق

۲۱ سائز  $10 \times \frac{1}{4}$  ۱۵

۲۴۔ رسالہ درحقیق اسم اللہ

شمارہ ترتیب

۹۱۱

مصنف

نامعلوم  
محمد قادر محی الدین قادری

کاتب

۱۰ اردو یقمدہ سنہ ۱۳۸۷ھ

کتابت

نستعلیق

خط

اوراق

۱۴ سائز  $11 \times 18$

اس مخطوط کو کیرٹوں سے نقصان پہنچا ہے۔ اس موضوع کے چار اور رسالے بھی

اس میں شامل ہیں۔

۲۵۔ نصیحتہ المسلمین

شمارہ ترتیب

۶۶۲

مصنف

خرم علی

۲۲۶ھ  
تستعلیق

کتابت  
خط

۲۲ سائز  $\frac{1}{4} \times 15 \times 23$

اوراق

یہ کتاب نظم و نثر پر مشتمل ہے۔ جلد پر محفوظ اطلالی کام ہے۔ یہ کتاب شائع ہو چکی ہے۔ مطبوعہ کتاب نایاب ہے۔ اسی مطبوعہ کتاب سے یہ نسخہ نقل کیا گیا ہے۔

## عقائد

۲۶۔ رسالہ عقائد

۶۵۵

شمارہ ترتیب

امین الدین احمد خان

مصنف

دوشنبہ ۱۲ ربیع الثانی ۱۱۸۶ھ

کتابت

تستعلیق خفی

خط

۲ سائز  $12 \times 23$

اوراق

مولوی امین الدین احمد خان جنوبی ہند کے ایک بلند پایہ عالم اور فقیہ و کلام کے زبردست ماہر تھے وہ ۱۱۶۵ھ میں پیدا ہوئے۔ مدراس میں مرویہ کتب درسیہ کی تحصیل کی۔ پھر مکتبہ جاکر ہندوستان کے مایہ ناز عالم ملا نظام الدین سے استفادہ کیا۔ واپس آکر درس و تدریس میں مصروف ہو گئے۔ نواب محمد علی خان والا جاہ نے انھیں ارکاٹ کا قلعہ دار بنایا تھا۔ آخر ۱۱۶۵ھ میں رامناڈ میں وفات پائی۔ مولوی محمد عورت فقیر الملک جو اپنے وقت کے بہت بڑے عالم اور ریاست کرناٹک کے دیوان تھے۔ مولوی امین الدین احمد خان کے خاص شاگردوں میں سے تھے۔ مولوی امین الدین احمد خان نے عربی و فارسی میں حدیث، سیرت، فقہ، عقائد اور کلام پر کئی کتابیں اپنی یادگار چھوڑی ہیں۔ کئی ایک محظوظات کتب خانہ مسجد یہ حیدرآباد میں محفوظ ہیں۔

مولوی امین الدین احمد کو شاعری سے بھی لگاؤ تھا۔ وہ اردو اور فارسی میں شعر بھی کہتے تھے۔ اپنے خاص شاگردوں اور دوستوں کی ایسا پر انھوں نے دیکھتی زبان میں ایک طویل مثنوی "عقاید امین الدین احمد خان" کے نام سے لکھی تھی۔ اس مثنوی میں عقاید کا بیان ہے۔ بڑے عام فہم انداز میں مسائل کو بیان کیا گیا ہے تاکہ قاری ان مسائل دینیہ کو بہ آسانی سمجھ لے۔

## ۲۷۔ رسالہ ردِ وہابیہ

۶۵۶

شمارہ

سید محمد اسحاق طراز شاہ  
نستعلیق

مصنف

خط

۶ سائز ۱۹ x ۲۳

اوراق

سید محمد اسحاق جو طراز شاہ بہادر کے خطاب سے مشہور ہیں، بڑے جید عالم تھے۔ اپنے وقت کے ممتاز علماء و جیسے محمد عبداللہ بخشیشی الملک، مولوی عبدالوہاب مدار الامر، محمد مصنف اللہ قاضی الملک بدرالدولہ اور شیریں سخن خان راقم کے آگے زائے ادیب تھے کیا تھا۔ انھیں شعر و شاعری سے بھی دلچسپی تھی۔ خود بھی شعر کہتے تھے۔ احسن تخلص تھا۔ مولوی شاہ میراں محی الدین قادری واقف سے مشورہ سخن کرتے تھے۔ نواب ارکاٹ محمد غوث خان اعظم کے دربار میں میرنشی و بخشیشی کی خدمت پر فائز تھے اور نواب اعظم کے شاعروں میں بھی شریک ہوا کرتے تھے۔ تاریخ گوئی کا خاص ملکہ تھا۔ آخر سال ۱۲۸۶ھ میں ان کا انتقال ہوا۔ وہ نواب عبدالوہاب مدار الامر کے داماد تھے۔ علمی سماجی تحریکوں میں پیش پیش رہتے تھے۔ طراز شاہ نے اردو میں نو تصانیف اپنی یادگار چھوڑی ہیں۔ انھوں نے کسب بن زہیر کے مدحیہ قصیدہ "بانت سجاد" کا اردو ترجمہ بھی کیا تھا۔

"ردِ وہابیہ" کو انھوں نے ۱۲۸۶ھ میں تصنیف کیا تھا۔ اس زمانے میں کلکتہ بنگال

حیدر آباد مدراس اور کشمیر میں ”وہابی تحریک“ بہت زور پکڑ رہی تھی۔ ایٹ انڈیا کمپنی اس تحریک کے خلاف تھی۔ بھیمپنی نے اس تحریک کو سچلنے کے لئے کوئی کسر نہ اٹھا رکھی تھی۔ ۱۸۶۱ء سے ۱۸۷۱ء تک گرفتاریوں کا سلسلہ جاری تھا۔ سینکڑوں بے گناہوں کو خلاف قانون جیلوں میں ڈال دیا گیا تھا اور ان پر بے پناہ مظالم کئے جا رہے تھے۔ زیر نظر رسالہ وہابی عقائد کی تردید میں ہے۔

## ۲۸۔ رسالہ سیف المسلمین لہدایۃ الکافرین

۶۵۷

شمارہ

قاضی بدرالدولہ

مصنف

خود مصنف

کتابت

۲۷ رمضان ۱۲۴۹ھ

کتابت

نستعلیق خفی

خط

۶۹ سائز ۱۲ x ۲۰

ادراق

قاضی بدرالدولہ کے حالات اور بیان سہو چکے ہیں۔ انھوں نے اس کتاب کے آخر میں لکھا ہے کہ رسالہ کے مسودہ سے رمضان کی ۲۷ ویں ۱۲۴۹ھ کو فراغت ملی۔ یہ کتاب شائع ہو چکی ہے لیکن اب نایاب ہے۔ اس مخطوط میں قاضی بدرالدولہ نے مختلف یادداشتیں بھی تحریر کی ہیں۔

## ۲۹۔ سراج الایمان

۸۹۵

شمارہ ترتیب

حافظ احمد خاں بن محمد مغربی تلمسانی

مصنف

نسخ

خط

۱۵۱ سائز ۱۵ x ۱۱ ۲۳

ادراق

حافظ احمد قاضی محمد الانصاری المالکی تلمسانی کے بڑے فرزند تھے۔ قاضی محمد الانصاری شمالی افریقہ کے ایک مشہور شہر تلمسان کے رہنے والے تھے۔ نواب محمد علی خاں والا جاہ نے انہیں ارکاٹ کا قاضی مقرر کیا تھا۔ قاضی محمد تلمسانی کو چار لڑکے تھے۔ اُن کے انتقال کے وقت حافظ احمد خاں اور محمد عبداللہ قادر نواز خان بہرام جنگ نوجوان تھے۔ ان دونوں کو نواب والا جاہ نے مناسب خدمات پر فائز کیا۔ یہ دونوں بھائی ارکاٹ کی تاریخ کی بڑی اہم شخصیتیں ہیں۔ حافظ احمد خاں کو نواب عظیم الدولہ اور نواب اعظم جاہ کے عہد میں عروج نصیب ہوا۔ نواب عظیم الدولہ نے انہیں علاء الدولہ کا خطاب دے کر اپنا دیوان بنایا تھا۔ نواب اعظم جاہ نے بھی انہیں اعظم یا جنگ اعظم الملک کے معزز خطابات کے ساتھ اہم خدمات پر فائز کیا تھا۔ ۸ رمضان ۱۲۲۲ھ ۵ اپریل ۱۸۴۷ء کو آپ کا انتقال ہوا اور اپنی ہی تعمیر کردہ شاندار مسجد واقع ہاشمی گنٹھ (ELEPHANT TANK) مدراس کے صحن میں ابدی نیند سو رہے ہیں۔

حافظ احمد خاں اعظم الملک اپنے وقت کے شیخ کبیر اور علامہ تھے۔ فن ریاضی و ہیئت میں توان کا کوئی نظیر نہ تھا۔ انہوں نے علم ریاضی، ہیئت اور فقہ پر عربی و فارسی میں بڑی گراں قدر کتابیں قلم بند کی ہیں۔ اُن کو اردو سے بھی دلچسپی تھی۔ انہوں نے ۱۲۹۵ھ میں اردو میں ایک ضخیم کتاب "سراج الایمان" کے نام سے تحریر کی تھی۔ یہ کتاب عرصہ تک جنوبی ہند میں بڑی مقبول رہی۔ مدرسہ اعظم کے علاوہ کئی عربی مدارس میں شریک نصاب تھی۔ یہ کتاب دو حصوں پر مشتمل ہے۔ پہلا حصہ عقائد کے بیان میں ہے اور دوسرے حصہ میں فقہ حنفی کے مسائل بیان کئے گئے ہیں۔ مدراس کے نثری کا ناموں میں اس کتاب کا ایک خاص مقام ہے۔ اس کتاب کا ایک نفیس قلمی نسخہ کتب خانہ مدرسہ محمدی مدراس میں بھی محفوظ ہے۔

اس کے علاوہ کتب خانہ دادارہ تحقیق مخطوطات مشرقی حکومت آندھرا پردیش حیدرآباد اور کتب خانہ عثمانیہ یونیورسٹی میں بھی موجود ہیں۔

۳۔ چارکرسی (کلاں)



نامعلوم  
یوسف حسین مکی القادری  
شعبہ ۲۵ شوال ۱۲۵۹ھ  
نستعلیق

مصنف  
کاتب  
کتابت  
خط

اس کتاب کی تالیف ۱ صفر ۱۱۹۶ھ کو ہوئی۔ اس کتاب کے آخر میں چند رسائل  
شامل ہیں جن کی تفصیل درج ذیل ہے۔  
۱۔ رسالہ فقہ در نشر ۲۔ چار کرسی خرد ۳۔ قصہ ہم جہاں بادشاہ مصنف  
یوسف حسین مکی۔

۳۱۔ اساس مسعود فی فضائل المولود المحمود شفع یوم الموعود

مصلح الدین احمد بن منشی حمام الدین احمد  
نام الدین  
۱۲۹۲ھ  
نستعلیق

مصنف  
کاتب  
کتابت  
خط

۳۲۔ منظر ہر بے نظیر

نامعلوم  
نستعلیق

مصنف  
خط

۱۲ سائز  $\frac{1}{4} \times 12$  ۲۰

اوراق

## ۳۳۔ فتویٰ در تکفیر منکر عروج جسمی و نزول حضرت عیسیٰ علیہ السلام

۸۹۹

شماره ترتیب

شمس العلماء قاضی عبید اللہ بن قاضی بدرالدولہ  
نستعلیق

مصنف

خط

۴۳ سائز  $18 \times 26$ 

اوراق

شمس العلماء قاضی عبید اللہ صاحب جن کے حالات اور بعض کتابوں کا تذکرہ گذشتہ صفحات میں بیان ہو چکا ہے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے زندہ آسمان پر اٹھائے جانے اور قیامت کے قریب پھر واپس لوٹ آنے کے بارے میں یہ کتاب لکھی ہے۔ یہ کتاب شائع بھی ہو چکی ہے۔

## ۳۴۔ فراید در بیان فواید

۹۰۰

شماره ترتیب

بآقر آگاہ

مصنف

چہار شنبہ ۲۸ ذیقعدہ ۱۲۶۲ھ

کتابت

نستعلیق

خط

۴۳ سائز  $14 \times 23$ 

اوراق

بآقر آگاہ کے مختصر حالات اوپر بیان ہو چکے ہیں۔ انہوں نے ۱۲۹۵ھ میں فضائل و آداب تلاوت قرآن مجید کے موضوع پندرہ سو دس اشار کی ایک مثنوی لکھی تھی جو اللہ میں اپنی نوعیت کی پہلی مثنوی ہے۔ اس کے متعدد مخطوطے "فراید در فواید" کے عنوان سے ملتے ہیں۔ زیر نظر مخطوطے کو کیرٹوں سے نقصان پہنچا ہے۔ اس میں شروع سے

آخر تک رنگین حیدر لیں ہیں۔

### ۳۵۔ رسالہ در رد و پایمہ (دوسرا نسخہ)

۹۰۱

شمارہ ترتیب

سید محمد اسماعیل طراز شاہ بن سید محمد قاسم

مصنف

شمس العلماء قاضی عبید اللہ

کاتب

یکشنبہ ۲۶ رجب ۱۲۹۵ھ

کتابت

نستعلیق

خط

۶۲ سائز ۱۶ x ۲۰

ادراق

رسالہ در رد و پایمہ "کایہ دوسرا نسخہ ہے۔ اس کی خوبی یہ ہے کہ اس کا اصل سے مقابلہ کیا گیا ہے۔ اس کتاب کی تالیف محرم ۱۲۸۱ھ سے شنبہ کو ہوئی۔ یہ کتاب شاہ بھی پوچھی ہے مگر اب نایاب ہے۔

### ۳۶۔ فتویٰ جواز مولود مبارک

۹۰۲

شمارہ ترتیب

مفتی محمد سعید خاں بن قاضی بدرالدولہ

مصنف

میر محمد حسین

کاتب

نستعلیق

خط

۷ سائز ۱۵ x ۱۹

ادراق

شیخ الاسلام مفتی محمد سعید خاں صاحب ۱۲۹۷ھ میں مدراس میں پیدا ہوئے۔ آپ قاضی بدرالدولہ کے فرزند اور مولوی محمد غوث شرف الملک دیوان ریاست کرناٹک کے پوتے تھے۔ مفتی محمد سعید خاں نے مدراس کے جدید علماء سے تحصیل علم کیا اور ایسی قابلیت

پیدا کی کہ اس زمانے میں مدراس اور حیدرآباد میں کوئی آپ کا مد مقابل نہیں تھا۔ ہندوستان اور ہندوستان کے باہر بھی آپ کے متبع علمی کا شہرہ اور آپ کے ذقار کا چرچا تھا۔ نواب مختار الملک سر سالار جنگ اول وزیر اعظم حکومت حیدرآباد کی خواہش پر ۵ ربیع الثانی ۱۲۸۶ھ کو مدراس سے حیدرآباد تشریف لائے۔ اور اپنی اعلیٰ صلاحیت، لیاقت، ذہانت، زہد و تقویٰ کی وجہ سے مملکت حیدرآباد میں بڑا نام پیدا کیا۔ آپ کے حیدرآباد آتے ہی آپ کو رکن اول مجلس مرقعہ نظامت عدالت بنایا گیا۔ اس کے علاوہ ناظم عدالت دیوانی، منصرم حیف حج اور مفتی اعظم عدالت العالیہ کی منتر خدمات پر بھی فائز رہے۔ مفتی صاحب نے اپنے سرکاری خدمات کے علاوہ مملکت حیدرآباد کی قومی اور ملی خدمات میں بھی خاطر خواہ حصہ لیا۔ جامعہ نظامیہ حیدرآباد کے علاوہ دائرۃ المعارف کی آبیاری میں مفتی محمد سعید خان صاحب نے نواب عماد الملک مرحوم کے ساتھ تعاون کیا اور سال ہا سال تک اس کی مجلس انتظامی اور علمی کمیٹی کے اہم رکن رہے۔ آخر اربعین ۱۳۱۲ھ یہ روز چہار شنبہ مفتی صاحب ۷۵ سال کی عمر میں اس جہاں سے کوچ کر گئے۔ حیدرآباد کا مشہور کتب خانہ مسجد یہ ان ہی کا جمع کردہ ہے۔ مفتی محمد سعید خان صاحب نے تفسیر حدیث، فقہ، سیر اور فتاویٰ کی کتابوں کے علاوہ علم کلام، عقائد نیز دہریت وغیرہ کی رد میں کتابیں لکھیں اور مخالفین اسلام کا مدلل جواب دیا۔

زیر نظر رسالے میں مولود شریف کی محفلوں کے جواز پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ یہ کتاہ طبع بھی ہو چکی ہے مگر اب کم یاب ہے۔

## تصوف سلوک

۳۷۔ رسالہ جلیل ترجمہ قول الجہیل

۶۵۹

حافظ عتیق اللہ محمد حسین

شمارہ ترتیب

مصنف

## تعلیق

خط

اوراق

۱۸ سائز  $18 \times \frac{1}{4}$  ۲۲

مصنف کے متعلق کوئی معلومات سہدست نہیں ہوئے۔ ایک عتیق اللہ غوثی کا ذکر بعض تذکروں میں ملتا ہے جو ایک صاحب علم و صاحب عرفان شخص تھے جن کا اصل نام غلام حسین تھا۔ وہ معز الدین شاہ احمد اللہ موسوی کے مرید اور خلیفہ تھے۔ غوثی کا ایک مخطوط "فوائد المحرف رحمانی" حیدرآباد کے کتب خانہ و ادارہ تحقیق مخطوطات مشرقی حکومت آندھرا پردیش میں محفوظ ہے۔ عتیق اللہ نے سورہ المزمل کی تفسیر بھی لکھی ہے۔

## ۳۸۔ تمحید

شمارہ ترتیب

۹۰۷

مصنف

قاضی عین القفحات

خط

نسخ

اوراق

۳۳ سائز  $33 \times \frac{1}{4}$  ۲۲

اس کتاب کا ترتیبہ بھی مصنف لکھا ہے لیکن مصنف کے حالات کا پتہ نہیں چلتا۔

## ۳۹۔ چہار کرسی

شمارہ ترتیب

۹۰۸

مصنف

شاہ کوڈر

کتابت

شعبہ ۱۱ شعبان ۱۲۲۲ھ

اوراق

۱۰ سائز  $10 \times \frac{1}{4}$  ۲۲

## ۴۰۔ رسائل تصوف

شمارہ ترتیب

۹۰۹

مصنف

کتابت

نامعلوم  
۱۲۶۹ھ

اوراق

۹۸ سائز  $\frac{1}{4} \times \frac{1}{4}$  ۱۳

اس کتاب میں تصوف کے موضوع پر چھوٹے چھوٹے رسالے شامل ہیں۔ ان کے

مصنف کا پتہ نہیں چلتا۔

۴۱ - اسرارِ حرمیہ

شمارہ ترتیب

۹۱۰

مصنف

محمد غوث قادری

کاتب

دلاور حسین فاروقی قادری

خط

نستعلیق و نسخ

اوراق

۴۴ سائز  $\frac{1}{4} \times \frac{1}{4}$  ۹

## ادب - انشاء - لغت

۴۲ - گلزارِ عشق

شمارہ ترتیب

۶۵۲

مصنف

محمد باقر آگاہ

خط

نستعلیق

اوراق

۱۸۳ سائز  $12 \times 19$ 

گلزارِ عشق باقر آگاہ کی ایک محرکتہ الآرا مثنوی سمجھی جاتی ہے۔ یہ رضوان شاہ

اور روح افزا کی مشہور کلاسیکل داستان ہے اور ۱۲۱۰ھ میں لکھی گئی ہے۔ مثنوی میں محاوروں اور ضرب الامثال کی برجستگی، الفاظ کی شیرینی، موقع و محل کی مناسبت سے

ہے۔ الفاظ اور ترکیبوں کا استعمال آگاہ کی قادر الکلامی اور پختہ جمالیاتی شعور کے  
بین شواہد ہیں۔ زیر نظر مخطوطہ میں شروع سے آخر تک رنگین جدولیں ہیں۔ مخطوطہ  
ناقص الآخر ہے۔

## ۴۳۔ رسالہ الف. ب

۶۵۸

شمارہ ترتیب

نا معلوم  
نستعلیق

مصنف

خط

۱۶ سائز ۲۰ x ۱۵

اوراق

مخطوطہ ناقص الآخر ہے۔ مصنف کا پتہ نہیں چلتا۔ الف ب کی پٹیوں کے  
بعد ایک لغت ہے جس کا اصل سے مقابلہ کیا گیا ہے۔ عربی و فارسی الفاظ بھی اس میں  
شامل کئے گئے ہیں۔

## ۴۴۔ لغات عالمگیری

۹۱۳

شمارہ ترتیب

ابوالظفر محی الدین  
نستعلیق

مصنف

خط

۲۸۳ سائز ۳۱ x ۲۰

اوراق

یہ کتاب عالم گیر کے نام سے منسوب ہے۔ ناقص الآخر ہے۔ کیرٹوں سے نقصان پہنچا ہے۔

## ۴۵۔ دیوان سراج

۹۱۴

شمارہ ترتیب

سراج

مصنف

سید شاہ سراج الدین سراج (المتوفی ۱۱۷۷ھ) اورنگ آباد کے صوفی منش  
 شخص تھے۔ بڑے پرگو شاعر تھے۔ ان کا دیوان ان کی قادر الکلامی کاشتوت ہے۔ ہر  
 صنف سخن میں طبع آزمائی کی۔ کلیات سراج شائع ہو چکا ہے۔ زیر نظر مخطوط کرم خوردہ  
 ہے۔ شروع سے آخر تک سرخ جدولیں ہیں۔

## ۴۶۔ گلشن عشق

شمارہ ترتیب

۹۱۵

مصنف

نصرتی

کتابت

شعبہ ۱۵ رمضان ۱۳۱۲ھ

خط

نستعلیق

اوراق

۱۱۲ سائز ۲۰ x ۱۳

ملک الشعراء نصرتی (المتوفی ۱۰۸۵ھ) بیجا پور کا بڑا نامور شاعر تھا۔ گلشن عشق  
 اس کی پہلی عشقیہ مثنوی ہے جو ۱۰۶۸ھ کی تصنیف ہے۔ اس میں کمزور منوہر اور  
 مدالتی کا قصہ نظم کیا گیا ہے۔ گلشن عشق کے قلمی نسخے امانتی کتب خانہ خاندان شرف  
 الملک (مدارس) کے علاوہ حیدر آباد کے کئی کتب خانوں اور یورپ میں بھی موجود ہیں۔  
 یہ کتاب شائع ہو چکی ہے۔

## ۴۷۔ مثنوی

شمارہ ترتیب

۹۱۶

مصنف

محمد سلطان فتح الملک شاہ بہادر عرف  
 مرزا فخر الدین حسین خاں بہادر ظفر



محمد سلطان فتح الملک نے "فائز عشق" کے عنوان سے ایک مثنوی لکھی تھی۔  
جو ۵ رجب ۱۲۷۶ھ کو مطبع قادری مدراس سے شائع ہوئی۔ مطبوعہ مثنوی اب  
نایاب ہے۔ اس مثنوی میں انھوں نے فتح الملک تخلص استعمال کیا ہے۔ ظہر بھی تخلص تھا۔

## ۴۸۔ دیوان سودا

شمارہ ترتیب

۹۱۷

مصنف

سودا

خط

تعلیق

ادراق

۸۵ سائز ۱۸ x ۳۰

مرزا محمد رفیع سودا، شاہ حاتم کے شاگرد تھے۔ دہلی کے حالات سے مجبور ہو کر  
فرخ آباد پہنچے اس کے بعد فیض آباد گئے اور وہیں باقی عمر گزار دی۔ ۱۸۷۱ء میں ان کا  
انتقال ہوا۔ سودا اور میر دونوں ایک ہی زمانے کے شاعر ہیں۔ لیکن میر کا کلام آہ  
ہے تو سودا کا کلام واہ۔ دونوں اپنے اپنے رنگ کے استاد تھے۔ سودا کو قصیدے اور  
ہجو کہنے میں کمال حاصل تھا۔ ویسے انھوں نے تمام اصنافِ سخن میں طبع آزمائی کی ہے۔  
زیرِ نظر مخطوط کرم خورہ ہے۔ سودا کا دیوان شائع ہو چکا ہے۔

## ۴۹۔ دیوان ولی

شمارہ ترتیب

۹۱۸

مصنف

ولی محمد اورنگ آبادی

کاتب

میر احمد

۳۴  
۲ رجب ۱۱۶۷ھ  
نستعلیق

کتابت  
خط

۱۳۳ سائز ۱۲ × ۱۸ ۱/۲

اوراق

ولی (وفات ۱۱۹۷ھ) ایک بلند پایہ عالم، صوفی، انشاء پرداز اور شاعر تھے۔ ظہیر الدین مدنی نے "امام متغزلین" کہا ہے۔ ولی کے نام اور ان کے وطن کے بارے میں محققین میں اختلاف رائے ہے۔ اس دیوان سے معلوم ہوتا ہے ان کا صحیح نام ولی محمد تھا۔ ان کے والد کا نام شریف محمد تھا۔ ان کا سلسلہ نسب شاہ وجیہ الدین گجراتی کے بجائی شاہ نصر اللہ سے ملتا ہے۔

ولی کا دیوان مشہور ہے متعدد بار شائع ہو چکا ہے۔ یہاں تک کہ یورپ میں بھی ایک مرتبہ طبع ہوا ہے۔ ان کا کلام سراپا نقوف ہے۔ اور ان کا دیوان اپنے عہد کی گویا تصویر ہے۔ زیرِ نظر خطوط کو کیردوں سے نقصان پہنچا ہے۔

## ۵۔ دیوان سیف

۹۱۹

شمارہ ترتیب

سیف

مصنف

نستعلیق

خط

۲۰ سائز ۱۶ × ۲۱ ۱/۲

اوراق

یہ دیوان ناقص الآخر ہے۔ شاعر سیف کے حالات کا پتہ نہ چلا۔

# سوانح عمری تذکرہ

## ۵۱۔ نور البصر فی مناقب حسین سید سبط الیہ البشر

شمارہ ترتیب

۶۶۰

مصنف

عبدالرحمن قسمت خان احتساب جنگ سائز ۱۹x۱۳

کاتب: سید احمد کتابت: پنجشنبہ ۱۱ ربیع الاول خط: نستعلیق اوراق ۶۱  
مولوی عبدالرحمن قسمت جنگ احتساب جنگ مولوی عبدالوہاب مدار الامراء دیوان  
ریاست کرناٹک کے فرزند تھے۔ بڑے عالم فاضل شمع تھے۔ اپنے والد بزرگوار اور چچا قاضی  
بدرالدولہ کے شاگرد رشید تھے۔ احتساب جنگ ان کا خطاب تھا۔ مہدی واحد نے اپنے  
عربی تذکرہ "حلیۃ السرام" میں لکھا ہے کہ اہل قلم کی مہوار تقسیم ان کے سپرد تھی۔ حج و زیارت  
سے بھی مشرف ہوئے تھے۔ ۲۸ محرم ۱۲۴۶ھ کو وفات پائی۔ مولوی عبدالوہاب مدار الامراء  
نے نواب اراکٹ اعظم جاہ بہادر کی فرمائش پر ۲۳۵ھ میں فارسی میں "نہایت السؤل فی  
مناقب ریحانۃ الرسول" لکھی تھی جو شائع ہو چکی ہے۔ عبدالرحمن قسمت خان نے اس کا اردو  
ترجمہ نواب مدار الامراء کی زندگی ہی میں "نور البصر فی مناقب حسین سبط البشر" کے نام سے کیا تھا  
جو گیارہ فصل پر مشتمل ہے۔ اس کتاب میں حضرت امام حسینؑ کے احوال بڑی تحقیق سے لکھے  
گئے ہیں۔ مترجم نے کتاب کے آخر میں لکھا ہے کہ یہ رسالہ ہفتہ ۱۳ محرم ۱۲۵۲ھ کو ترجمہ ہوا۔

## ۵۲۔ نور البصر فی مناقب حسین سبط المرسلین (دوسرا نسخہ)

شمارہ ترتیب

۹۲۰

مصنف

عبدالرحمن قسمت خان احتساب جنگ

کتابت: ۱۲۵۲ھ خط: نستعلیق اوراق: ۳۳ سائز ۲۱x۱۵

یہ دوسرا نسخہ کہم غورہ ہے۔ اس کی تالیف ۱۲۵۲ھ میں ہوئی۔

## ۵۳۔ محبوب القلوب مناقب حضرت محبوب سبحانی

شماره ترتیب

۹۲۱

محمد باقر آگاہ

مصنف

خط: نستعلیق خوش خط      اوراق ۱۷۲ سائز  $۱۲\frac{1}{4} \times ۲۲\frac{1}{4}$ 

”محبوب القلوب“ میں حضرت شیخ عبدالقادر جیلانی کے حالات بیان کئے گئے ہیں۔ یہ ضخیم مثنوی ۱۲۰۶ھ میں عربی و فارسی کے متقدم ماخذوں کی مدد سے لکھی گئی ہے۔ آگاہ سے پہلے کسی نے غوث اعظم کے اتنے تفصیلی حالات دکتی زبان میں نظم نہیں کئے تھے۔

## ۵۴۔ رسالہ نہایت السول فی مناقب ریحانۃ الرسول

شماره ترتیب

۹۲۲

عبدالوہاب مدار الامر ابن محمد غوث شرف الملک

مصنف

کتاب: ۱۵ محرم ۱۲۵۷ھ خط: نستعلیق      اوراق ۸ سائز  $۱۰ \times ۱۵\frac{1}{4}$ 

مولوی عبدالوہاب مدار الامر دیوان ریاست کرناٹک، مولوی محمد غوث شرف الملک دیوان ریاست کرناٹک کے بڑے فرزند تھے۔ ۱۲۰۸ھ میں مدراس میں پیدا ہوئے اور ۱۲۸۵ھ کو وفات پائی۔

اپنے وقت کے اکابر علماء میں آپ کا شمار ہوتا تھا۔ تمام علوم کی تحصیل میں آپ نے عمر گزار دی۔ فن حدیث و اصول اور رواۃ سے بڑی گہری دلچسپی تھی۔ علم حدیث میں تو آپ کا کوئی نظیر نہ تھا۔ جرح و تعیل رواۃ کے فن میں اپنے وقت کے امام مانے جاتے تھے۔ اپنی سرکاری مصروفیات کے ساتھ ساتھ تصنیف و تالیف کا سلسلہ بھی جاری رکھا۔ عربی و فارسی میں کئی کتابیں اپنی یادگار چھوڑی ہیں۔

نواب ارکاٹ امیر الہند اعظم جاہ کی فرمائش پر انھوں نے ۱۲۳۵ھ میں حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حالات زندگی کے متعلق فارسی میں زیرِ نظر رسالہ لکھا تھا جو

گیارہ فصلوں پر منقسم ہے۔ یہ رسالہ کئی مرتبہ چھپا بھی ہے۔ اس کا اردو ترجمہ مدار الامر کے  
فرزند مولوی عبدالرحمن قسمت خاں احتساب جنگ نے کیا تھا جس کا گذشتہ صفحات میں تذکرہ ہوا ہے۔

## نحو

### ۵۵۔ رسالہ نحو

شمارہ ترتیب : ۹۲۴ مصنف : نامعلوم  
خط : نستعلیق و نسخ کتابت : پنجشنبہ ۴ صفر ۱۳۳۵ھ اوراق : ۱۲۰ سائز : ۲۰ x ۱۵  
اس مخطوطے کو کیرٹوں سے محفوظ نقصان پہنچا ہے۔ اس کے مصنف کا پتہ نہ چلا ۔

## عروض

### ۵۶۔ مرات الماشعار

شمارہ ترتیب : ۹۱۲ مصنف : محمد عزیز الدین دید  
کتابت : ۲۸ رمضان ۱۲۵۸ھ خط : نستعلیق  
اوراق : ۷۹ سائز : ۲۰ x ۱۲

شاہ محمد عزیز الدین گھٹالہ دید، غلام تفسی گھٹالہ کے بیٹے تھے۔ ۱۲۳۷ھ میں  
پیدا ہوئے۔ ابو طیب خاں والا اور سراج العلماء محمد سعید اسلمی کے خاص شاگرد تھے۔ علم نجوم و  
رمل میں مہارت پیدا کی۔ اروی، تلگو اور انگریزی سب اچھی طرح جانتے تھے۔ شاہ عزیز الدین  
کی تاریخ وفات کا پتہ نہیں چلتا۔ ۱۳۰۱ھ میں ان کی ایک کتاب ”چراغ ہدایت“ شائع  
ہوئی تھی۔ اس وقت تک وہ زندہ تھے۔ ”تذکرہ گلزار اعظم“ سے معلوم ہوتا ہے کہ دید نے  
علم نجوم و عروض و قافیہ اور لقصوف میں چند مختصر رسالے لکھے تھے۔ ان کے چند اندر رسائل

جیسے رسالہ تصوف، فقر محمدی، اتباع سنت، ترجمہ سیپارہ عم اور چراغ ہدایت ہماری نظر سے گزرے ہیں۔ جن کا تفصیلی تذکرہ ہمارے مقالے "مدا اس میں اردو" کی نشوونما میں موجود ہے۔

زیر نظر رسالہ علم عروض سے تعلق رکھتا ہے۔ اس علم سے دید کو بڑی دلچسپی تھی مخطوطے پر سنہری ہلی بنی ہے۔ ادراق پر بوسیدگی کا آغاز ہو چکا ہے۔

## نجوم

۵۷۔ شرائط فال بیتی

۹۲۳

شمارہ ترتیب

نامعلوم

مصنف

تخلیق

خط

۱۰ سائز ۲۲ x ۳۳

ادراق

اس مخطوطے میں فال دیکھنے کے شرائط بیان کئے گئے ہیں۔ اس کے مصنف کا

تہ چلا۔

# کتاب برائے فروخت

۱. ریاض التوازن قاضی بدر الدولہ
۲. تحفۃ اللیب فی نعل الحبیب صلم شمس العلماء قاضی عبید اللہ
۳. ریاض الحرمین مفتی قاضی محمد حبیب اللہ
۴. ظہور الادراد مفتی قاضی محمد حبیب اللہ
۵. احسن القصص (حصہ اول، دوم، سوم) مولوی صفی الدین محمد ناصر
۶. آسان فقہ (حصہ اول، دوم، سوم) قاضی سید شاہ محمد
۷. دعائے ختم قرآن مجید و التین (انگریزی ترجمہ ڈاکٹر ناصرہ سلیم)
۸. حضرت مخدوم عبدالحق عرف دتگیر صاحب محمد عبد الوہاب
۹. سورہ کہف کی تفسیر و تشریح عبید اللہ
۱۰. ظہور نور (نیا میلاد نامہ) پروفیسر سید مناظر احسن گیلانی
۱۱. دنیا کے دو بھائی اور دین کے دو بھائی پروفیسر سید مناظر احسن گیلانی
۱۲. ترجمان القرآن مولانا ابوالکلام آزاد
۱۳. جنوبی ہند کی اردو صحافت (انگریزی ترجمہ پروفیسر عبد اللطیف)
- (اثر پیدیش اردو اکادمی اور مغربی بنگال اردو اکادمی کی ایوارڈ یافتہ)
۱۴. اردو کا پہلا نثری ڈرامہ ڈاکٹر محمد افضل الدین اقبال
- (اثر پیدیش اردو اکادمی اور آندھرا پیدیش اردو اکادمی کی ایوارڈ یافتہ)
۱۵. نواب اعظم و مثنوی اعظم نامہ ڈاکٹر محمد افضل الدین اقبال
- (اس کتاب میں نواب ارکاٹ محمد غوث خاں اعظم کے حالات و کارناموں کے ساتھ ساتھ ان کی ایک غیر مطبوعہ منظوم سوانح بھی شریک ہے)

۱۶۔ انسانی کتب خانہ خاندان شرف الملک مدراس کے اردو مخطوطات مرتبین: ڈاکٹر محمد غوث۔  
ڈاکٹر افضل اقبال

## پروفیسر ڈاکٹر محمد حمید اللہ صاحب کی تصانیف

اردو کتابیں:

۱۔ سیرۃ قطبہ پر عثمانیہ یونیورسٹی لکچر

۲۔ رسول اکرم کی سیاسی زندگی

۳۔ اسلامی تصادم قانون (فرانسیسی سے اردو ترجمہ)

انگریزی کتابیں:

4. Islam a general picture

5. Foreign Relations of prophet Mohammad

6. Why Fast ?

7. Islam and Communism

8. Islam and Christianity

9. Codification of muslim law

## ممل کتابیں:

۱۰۔ تقارن اسلام

۱۱۔ عہد نبوی کا نظریہ تقسیم

۱۲۔ روزہ کیوں؟

ملنے کے پتے:

۱۔ مدرسہ محمدی ۳۲۳ ٹی ٹی کے روڈ مدراس ۱۴-۶۰۰۰۱

۲۔ شرف الملک اکیڈمی ۴۴ پدویٹ گارڈن اسٹریٹ مدراس ۱۴-۶۰۰۰۱

۳۔ حضرت مفتی الدین ادینی وندھی ٹرسٹ ۱۴۴، ادی ٹرسٹنگم سلائی روڈ۔ مدراس ۸۶-۶۰۰۰۰

۴۔ جیب اینڈ کو ۵-۴۰-۶۵۰ اسٹیشن روڈ۔ حیدرآباد ۱-۵۰۰۰۰

۵۔ ڈاکٹر محمد افضل اقبال ۸۵۵-۳-۱۱ نیولے پی حیدرآباد ۱-۵۰۰۰۰

۶۔ سیل سٹن حیدرآباد ایجوکیشنل کانفرنس پبلشرز کو اردس۔ معظم جاس مارکٹ حیدرآباد ۱-۵۰۰۰۰



